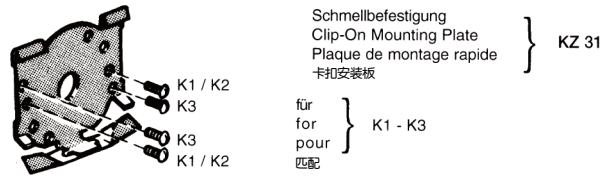
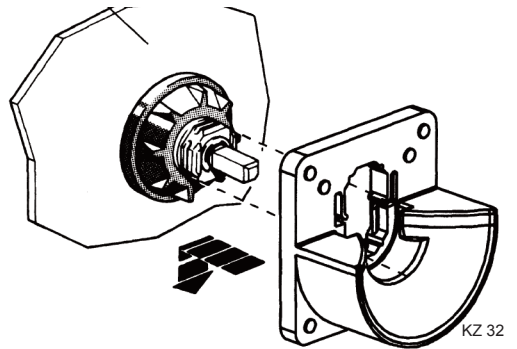
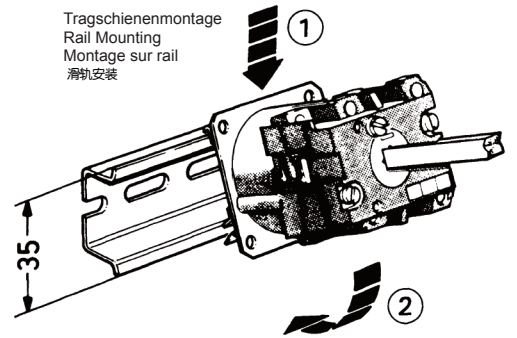
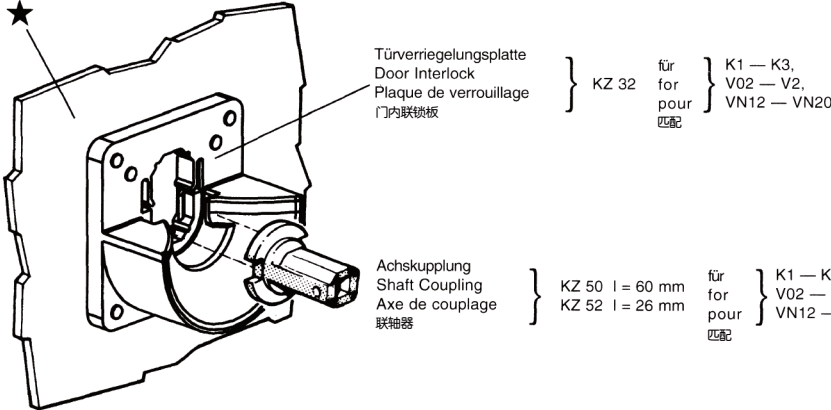


Zubehör für Schalterblöcke K1 - K9 / V02 - V6 / VN12 / VN20
Accessories for Contact Blocks K1 - K9 / V02 - V6 / VN12 / VN20
Accessoires pour blocs de contacts K1 - K9 / V02 - V6 / VN12 / VN20
触点模块配件 K1 - K9 / V02 - V6 / VN12 / VN20

Tragschienenmontage
 Rail Mounting
 Montage sur rail
 滑轨安装

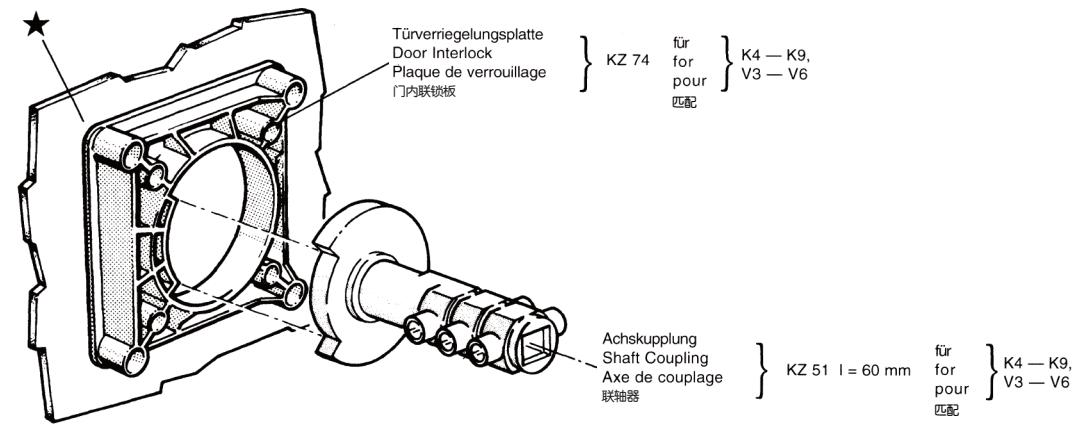


Schnellbefestigung
 Clip-On Mounting Plate
 Plaque de montage rapide
 卡扣安装板 } KZ 31
 für } K1 - K3
 for }
 pour }
 匹配 }



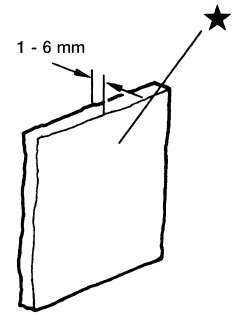
Türverriegelungsplatte
 Door Interlock
 Plaque de verrouillage
 门内联锁板 } KZ 32 für } K1 — K3,
 für } V02 — V2,
 for } VN12 — VN20
 pour }
 匹配 }

Achskupplung
 Shaft Coupling
 Axe de couplage
 联轴器 } KZ 50 l = 60 mm für } K1 — K3,
 für } V02 — V2,
 for } VN12 — VN20
 pour }
 匹配 }



Türverriegelungsplatte
 Door Interlock
 Plaque de verrouillage
 门内联锁板 } KZ 74 für } K4 — K9,
 für } V3 — V6
 for }
 pour }
 匹配 }

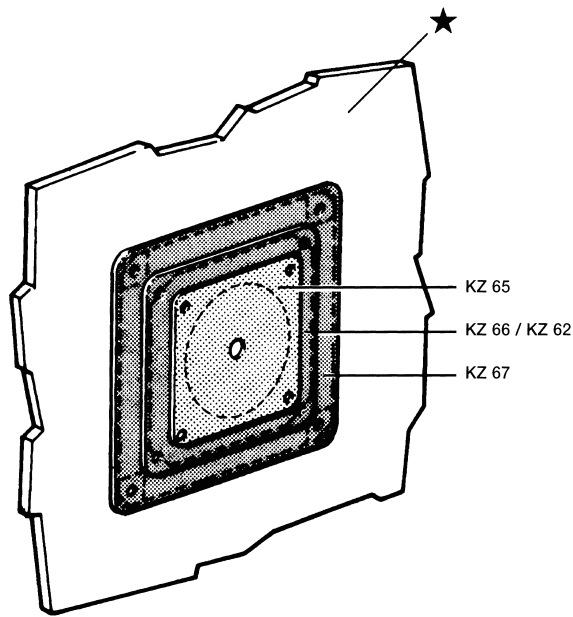
Achskupplung
 Shaft Coupling
 Axe de couplage
 联轴器 } KZ 51 l = 60 mm für } K4 — K9,
 für } V3 — V6
 for }
 pour }
 匹配 }



⚠ ⚠ DANGER / DANGER / PELIGRO / GEFAHR / PERICOLO / PERIGO / 危險 / ОПАСНО

<p>HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH ■ Disconnect all power before servicing equipment. ■ Close securely the enclosure before reapplying power. Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.</p>	<p>RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ARC ÉLECTRIQUE ■ Coupez toutes les alimentations avant de travailler sur cet appareil. ■ Fermez correctement le coffret avant de remettre l'appareil sous tension. Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.</p>	<p>PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O ARCO ELÉCTRICO ■ Desconecte todas las alimentaciones antes de manipular el producto. ■ Cierre la carcasa correctamente antes de volver a suministrar corriente. Si no se siguen estas instrucciones provocará lesiones graves o incluso la muerte.</p>	<p>GEFAHR VON ELEKTRISCHEM SCHLAG, EXPLOSION ODER LICHTBOGEN ■ Vor dem Arbeiten am Gerät alle Spannungsversorgungen abschalten. ■ Vor dem Wiedereinschalten der Spannungsversorgung das Gehäuse sicher verschließen. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schwerer Körperverletzung.</p>
<p>RISCHIO DI SCARICA ELETTRICA, ESPLOSIONE O ARCO ELETTRICO ■ Scollegare l'apparecchio da tutti i circuiti di alimentazione prima di qualsiasi intervento. ■ Prima di rimettere l'apparecchio sotto tensione chiudere correttamente la scatola. Il mancato rispetto di queste istruzioni provocherà morte o gravi infortuni.</p>	<p>RISCO DE ELECTROCUSSÃO, DE EXPLOSIÃO, OU DE ARCO ELÉCTRICO ■ Desconecte todas as alimentações antes de manipular o produto. ■ Feche correctamente o invólucro antes de voltar a aplicar potência. A não observância destas instruções resultará em morte, ou ferimentos graves.</p>	<p>电击、爆炸或电弧闪光危险 ■ 在此电力设备上工作时，请先切断所有电源 ■ 请先关闭外盖，再加电。 不遵循上述说明将导致人员伤亡。</p>	<p>Опасность поражением электрическим током, опасность взрыва или вспышки дуги. ■ Перед обслуживанием или ремонтом убедитесь, что питание отключено. ■ Перед подачей питания надежно закройте корпус. Несоблюдение этих инструкций приведет к смерти или серьезной травме.</p>

Gummidichtung } KZ 62 60x60 mm / □ 8 mm
 Rubber Seal } KZ 65 45x45 mm / □ 6 mm
 Joint caotchouc } KZ 66 60x60 mm / □ 6 mm
 橡胶密封垫 } KZ 67 90x90 mm / □ 8 mm

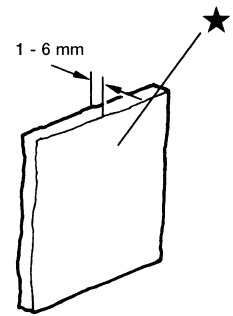


für } K1 — K3,
 for } V02 — V2
 pour }
 匹配

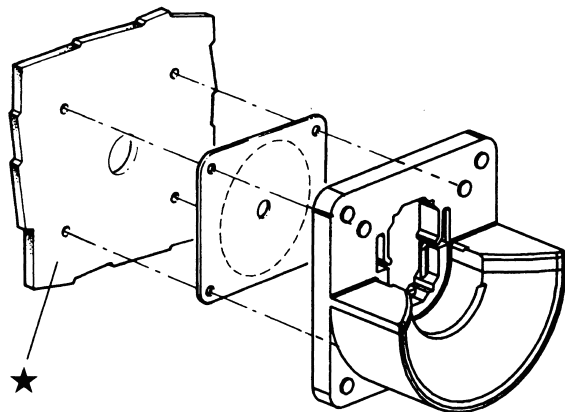
für } K4 — K6,
 for } V3 — V4
 pour }
 匹配

für } K1...X — K3...X,
 for } V02 — V2
 pour }
 匹配

für } K7 — K9,
 for } K4...X — K6...X,
 pour } V3 — V6
 匹配

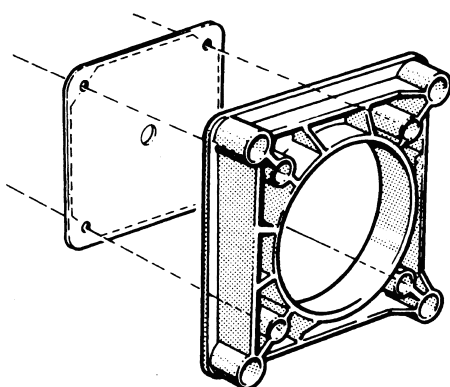


Druckplatte mit Gummidichtung } KZ 80
 Push Plate with Rubber Seal } KZ 81
 Plaque de maintien avec joint caotchouc } KZ 82
 带密封垫的门内联锁板 } KZ 83

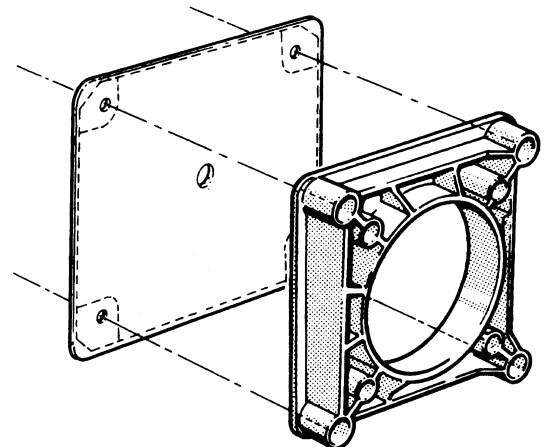


für } K1 — K3,
 for } V02 — V2,
 pour } VN12 — VN20
 匹配

für } K1 — K3,
 for } V02 — V2,
 pour } VN12 — VN20
 匹配



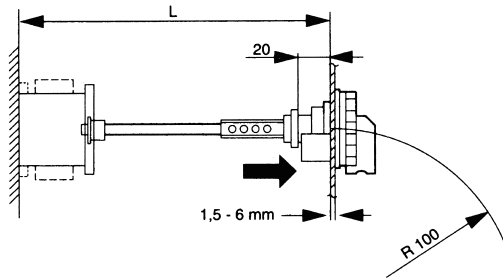
für } K4 — K6,
 for } V3 — V4
 pour }
 匹配



für } K7 — K9,
 for } V3 — V6
 pour }
 匹配

Achsverlängerung VZ 17, VZN 17
 Shaft extension piece VZ 30, VZN 30
 Prolongateur d'axe
 延伸轴

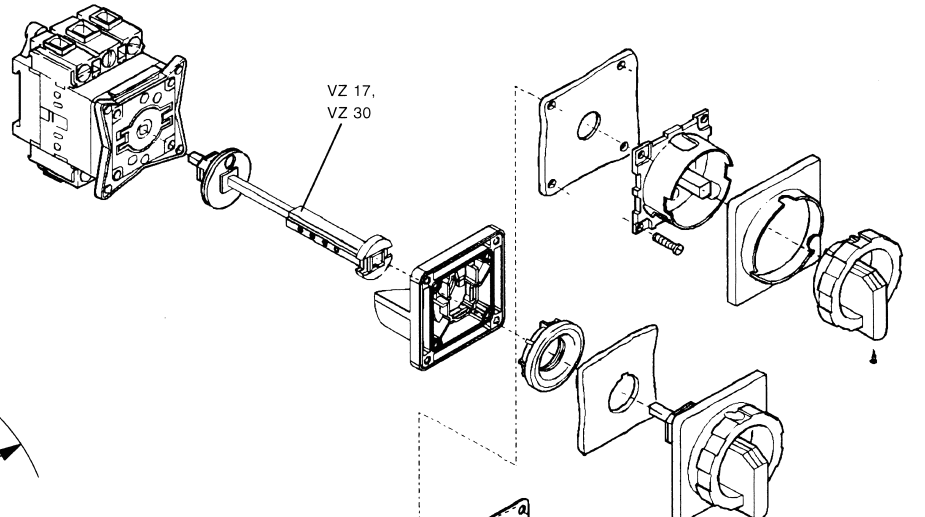
VZ 17 / VZN 17 L = 300 - 330 mm
 VZ 30 / VZN 30 L = 400 - 430 mm



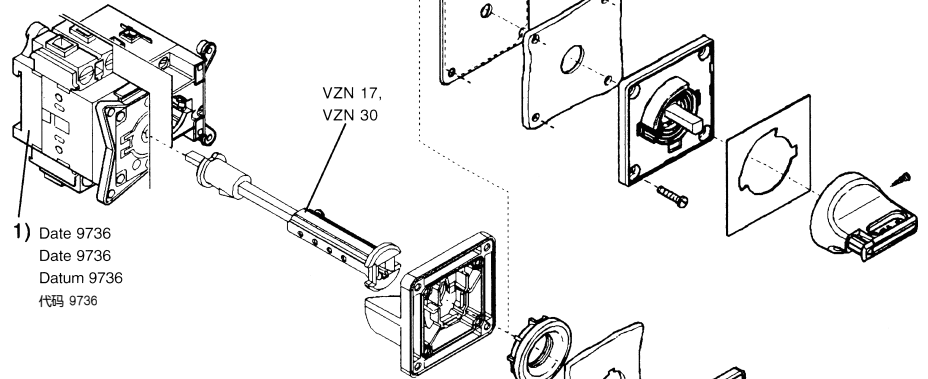
1) The shaft extensions VZN 17 and VZN 30 must only be used with the types V02, V01,V0, V1, V2 being marked with the manufacturing code 9736 or later.
 Les prolongateurs d'axes VZN 17 et VZN 30 ne doivent être utilisés qu'avec les types V02, V01,V0, V1, V2 comportant les dates de production 9736 et postérieures.
 Die Achsverlängerungen VZN 17 und VZN 30 dürfen bei den typen V02, V01,V0, V1, V2 nur ab Fertigungsdatum 9736 oder später verwendet werden.
 VZN 17和VZN 30延伸轴只能用于生产代码为9736及以上的V02、V01、V0、V1、V2型号的产品。

Achsverlängerung } VZ 18
 Shaft extension piece } VZ 31
 Prolongateur d'axe }
 延伸轴 }

V02, V01,V0, V1, V2

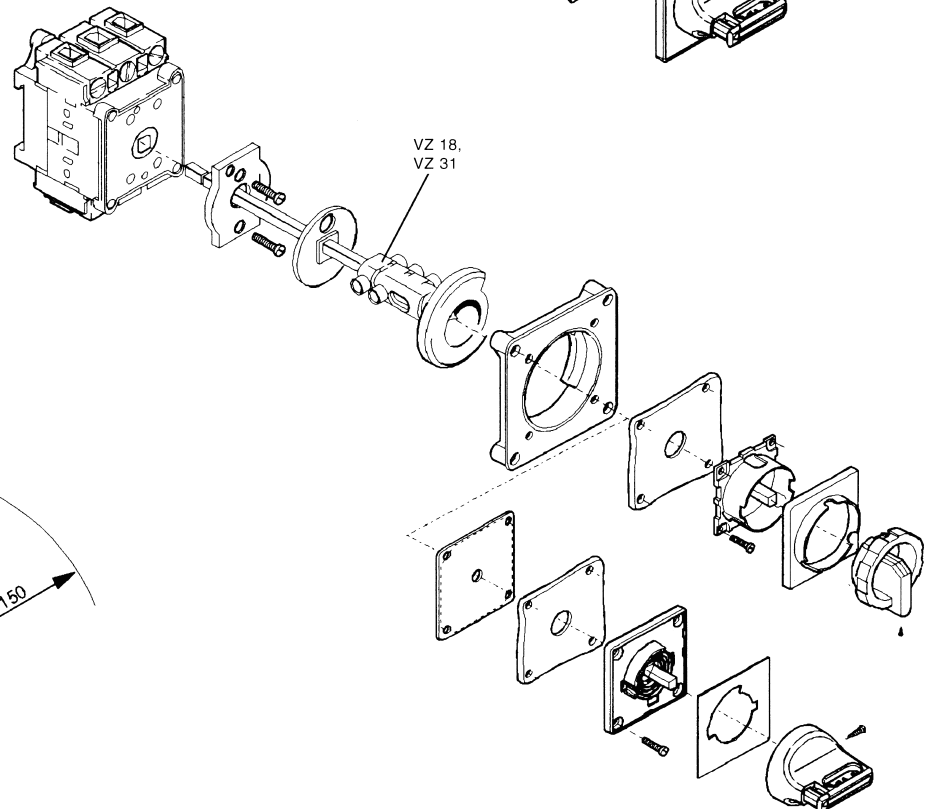


1) V02, V01,V0, V1, V2, VN12, VN20

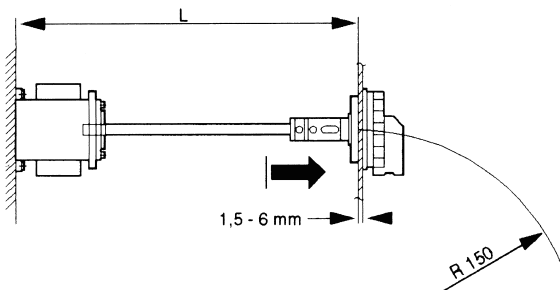


1) Date 9736
 Date 9736
 Datum 9736
 代码 9736

V3, V4, V5, V6



VZ 18 L = 300 - 320 mm
 VZ 31 L = 400 - 420 mm



Klemmenabdeckungen für Schalterblöcke K1 - K9
 Terminal Shrouds for Contact Blocks K1 - K9
 Protecteurs bornier blocs de contacts K1 - K9
 K1 - K9触点模块的接线端子罩

Schalterblock Contact Block Bloc de contacts 触点模块	bis... Kontakte up to ... Contacts jusqu' à ... contacts 最多触点数量	Klemmenabdeckung Terminal Shroud Protecteur bornier 接线端子罩
K1, K2	4	KZ 35
	8	KZ 36
	12	KZ 37
	16	KZ 38
	20	KZ 39
K3	4	KZ 53
K4, K5	8	KZ 54
	4	KZ 58
K6	6	KZ 59
	4	KZ 75
K7	6	KZ 60
	4	KZ 61
K8	6	KZ 63
	4	KZ 64

